

---

## Vorwort zur 6. Auflage

Seit der 1. Auflage vor mehr als 35 Jahren hat das Interesse an diesem Buch nicht nachgelassen, sei es seitens der Ärzte und Chirurgen, der lehrenden und lernenden Physiotherapeuten und der Osteopathen. Der Erfolg des Buches im Ausland spiegelt sich in zwölf Übersetzungen wider, wobei nicht nur in europäische Sprachen übersetzt wurde, sondern auch ins Japanische und sogar ins Koreanische.

Mit der Zeit jedoch erfährt das Wissen ständigen Zuwachs und die Drucktechnik entwickelt sich. Von daher empfanden sowohl Autor als auch Verleger es für notwendig, das Werk einer gründlichen Überarbeitung zu unterziehen.

Die jetzt vorliegende Auflage stellt quasi eine Neugeburt dar, da einerseits Text und Abbildungen erweitert wurden. Andererseits sind vor allem sämtliche Zeichnungen und Schemata farbig gestaltet, was sie noch lebendiger und attraktiver macht. Dies wurde mit großem Arbeitsaufwand und moderner Computertechnik möglich.

Wir hoffen nun, dass sich diesem seit Langem anerkannten und geschätzten Klassiker, eine neue Jugendzeit eröffnen möge.